



Organización Internacional del Café
Organização Internacional do Café
Organisation Internationale du Café
International Coffee Organization

EB 3942/08 Rev. 2

6 maio 2008
Original: inglês

P

Projetos

Junta Executiva /
Conselho Internacional do Café
19 – 23 maio 2008
Londres, Inglaterra

Projetos de desenvolvimento cafeeiro

Relatório de andamento

Antecedentes

1. Neste relatório resume-se a situação dos projetos já apresentados ou que estão sendo submetidos a exame para apresentação ao Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB). Aos 2 de maio de 2008, 30 projetos, em valor total de US\$84 milhões, haviam sido aprovados pelo FCPB, que, contribuindo com US\$45 milhões para seu financiamento, é o principal financiador desses projetos. O restante dos recursos necessários provém de instituições doadoras bilaterais e multilaterais, na forma de co-financiamento, e dos países beneficiários, na forma de contribuições de contrapartida. Os principais pormenores de cada projeto são alistados no quadro em anexo, que é subdividido nas seguintes cinco seções: Seção I: Propostas de projetos que o Comitê Virtual de Revisão (CVR) da OIC está examinando; Seção II: Propostas de projetos que o FCPB está examinando; Seção III: Propostas de projetos que requerem reformulação/fontes alternativas de financiamento; Seção IV: Projetos aprovados pelo FCPB – em implementação ou por começar; e Seção V: Projetos concluídos.

2. Propostas novas e propostas reformuladas de projetos a serem apresentadas ao CVR para exame técnico devem chegar à Organização até 27 de junho de 2008. Propostas a serem apresentadas ao FCPB devem chegar à Organização até 15 de outubro ou 14 de abril de cada ano. O Anexo contém uma lista dos acrônimos utilizados neste documento.

3. No site da OIC (www.ico.org) – página Projetos – os Membros encontrarão maiores informações sobre os projetos propriamente ditos.

Ação

Solicita-se à Junta Executiva e ao Conselho Internacional do Café que tomem nota deste relatório.

RESUMO DOS PROJETOS

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
SEÇÃO I: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O CVR DA OIC ESTÁ EXAMINANDO (AINDA NÃO APROVADAS PELA JUNTA OU O CONSELHO)						
1.1 LV	Aumento da eficiência do uso de recursos na produção e processamento de café por ensino de Agricultor a Agricultor	Localização: Tanzânia, Uganda e Vietnã AEP: EDE Consulting Duração: 4 anos	1. US\$2.679.600 2. US\$2.479.600 3. US\$140.000 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1049/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	O principal objetivo do projeto é tornar os pequenos cafeicultores mais capazes de tomar decisões racionais sobre investimentos e otimizar a produção e o processamento.	CVR – março de 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O parecer do CVR ficou dividido entre recomendar a reformulação ou a aprovação da proposta.
1.2 LV	Projeto Trifinio do café sustentável	Localização: El Salvador, Guatemala e Honduras AEP: Comissão do Plano Trinacional Trifinio Duração: 3 anos	1. US\$2.728.940 2. US\$1.835.600 3. US\$893.340 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1047/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	O principal objetivo do projeto é fortalecer o desenvolvimento social e econômico da região do Trifinio através da cafeicultura sustentável, mediante desenvolvimento da produção e comercialização de café de alta qualidade de maneira ambientalmente responsável, socialmente equitativa e economicamente viável.	CVR – março de 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O CVR recomendou que ela fosse aprovada.
1.3 LV	Programa integrado de desenvolvimento da diversificação agrícola (IADDP) para o cultivo, processamento e comercialização de produtos básicos e a agropecuária	Localização: Malaui AEP: Grupo de Empresas Profix Duração: 3 anos	1. US\$7.962.415 2. US\$3.314.815 3. US\$0 4. US\$4.935.370	Proposta: WP-Board 1048/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	Esta proposta visa a tratar de diversas preocupações identificadas na esfera do alívio da pobreza, contribuindo para a consecução das MDMs no Malaui. Em particular, ela contempla uma estratégia de integração através do desenvolvimento de um único lugar, no qual uma comunidade específica compartilhe equipamentos, infra-estrutura e instalações. O projeto seria implementado numa área geográfica específica e teria um foco representativo, mútuo, coletivo e colaborativo, com representação costumeira e tradicional através de parceria com a autoridade tradicional e seus chefes.	CVR – março de 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O CVR recomendou a rejeição da apresentação da proposta ao FCPB para financiamento.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
1.4 DS	Estudo do potencial para bolsas de produtos básicos e outras formas de mercado na África ocidental	Localização: Camarões, Côte d'Ivoire, Gana e Nigéria AEP: ARCC/FRC (Côte d'Ivoire), Ministério Federal do Comércio e Indústria (Nigéria) e ONCC (Camarões) Duração: 6 meses	1. US\$106.000 2. US\$93.500 3. US\$0 4. US\$12.500	Proposta: WP-Board 1050/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	Avaliar o potencial e a viabilidade do estabelecimento de uma bolsa agrícola local e regional para o café e outros produtos básicos na África ocidental.	CVR – março de 2008: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo Comitê em março de 2008. O parecer do CVR ficou dividido entre recomendar a reformulação e a aprovação da proposta.
1.5 (a) LV	Manejo integrado da broca do café (BC) com um componente de qualidade e sustentabilidade para a cafeicultura da América Central	Localização: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Panamá e República Dominicana AEP: PROMECAFE Duração: 3 anos	1. US\$11.215.800 2. US\$4.420.000 3. US\$0 4. US\$6.795.800	Proposta: WP-Board 1051/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	Reduzir as populações de BC e impedir surtos posteriores desta praga nas áreas de cafeicultura dos países membros do PROMECAFE, mantendo-a em níveis controláveis abaixo do patamar dos prejuízos econômicos, priorizando o controle biológico e etológico.	CVR – março de 2008: As integrais das três propostas referentes à BC foram submetidas ao CVR para exame em março de 2008, e um resumo foi distribuído no documento de trabalho WP-Board 1051/08. O parecer do CVR ficou dividido entre recomendar a reformulação ou a aprovação desta proposta.
1.5 (b) LV	Projeto piloto da implementação do manejo integrado de pragas (MIP) para controlar a broca do café (BC) nas lavouras de Arábica e Robusta de pequenas propriedades da Indonésia	Localização: Indonésia AEP: ICCRI Duração: 3 anos	1. US\$570.000 2. US\$500.000 3. US\$20.000 4. US\$50.000	Proposta: WP-Board 1051/08 Comentários do CVR: EB-3946	Estabelecer um modelo para a aplicação do MIP para controle, a nível dos cafeicultores, da incidência da BC nas lavouras tanto de Arábica como de Robusta. Prevê-se que um grande número de cafeicultores adotará o modelo para minimizar os ataques da BC.	CVR – março de 2008: As integrais das três propostas referentes à BC foram submetidas ao CVR para exame em março de 2008, e um resumo foi distribuído no documento de trabalho WP-Board 1051/08. O parecer do CVR ficou dividido entre recomendar a reformulação ou a aprovação desta proposta.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
1.5 (e) LV	Broca do café – necessidade de um exame da situação e dos conhecimentos sobre uma praga que afeta gravemente o café	Localização: Colômbia, Reino Unido AEP: CABI, UK Duração: 6 meses	1. US\$120.000 2. US\$120.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1051/08 Comentários do CVR: EB-3946/08	Este projeto realizará uma análise abrangente da situação da broca do café, incluindo um seminário na OIC, com contribuições de especialistas dos países mais afetados.	CVR – agosto 2007: A proposta do CABI foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2007. O CVR recomendou que ela fosse revisada. CVR – março de 2008: As integrais das três propostas referentes à BC foram submetidas ao CVR para exame em março de 2008, e um resumo foi distribuído no documento de trabalho WP-Board 1051/08. O CVR recomendou que esta proposta, apresentada pelo CABI, UK, fosse rejeitada.
1.6 LV	Desenvolvimento de um sistema de comercialização, de propriedade dos cafeicultores, baseado em café produzido de forma economicamente viável e ambientalmente sustentável	Localização: Papua-Nova Guiné AEP: por confirmar Duração: 3 anos	1. US\$982.000 2. US\$832.000 3. por confirmar 4. US\$150.000	Proposta: WP-Board 1012/06 Comentários do CVR: EB-3913/06 EB-3923/07	O projeto visa a desenvolver um sistema inovador de comercialização de café para grupos e cooperativas de cafeicultores que operam em vilas, que lhes permitirá conseguir maior acesso ao mercado e maximizar os benefícios de sua participação na cafeicultura.	CVR – abril e novembro 2006: O CVR examinou informalmente o primeiro esboço de uma proposta em abril de 2006, e suas recomendações técnicas foram levadas em conta pelos proponentes do projeto. Após receber apoio oficial do Governo de Papua-Nova Guiné, a proposta foi reexaminada pelo CVR em novembro de 2006. O CVR recomendou que ela fosse revisada. Acompanhamento: Os proponentes foram informados das recomendações do CVR.

SEÇÃO II: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE O FCPB ESTÁ EXAMINANDO

2.1 LV	Programa de empresas cafeeiras competitivas	Localização: Guatemala e Jamaica AEP: ANACAFÉ [P] e CIB [P] Duração: 3 anos	1. US\$6.000.000 2. US\$4.000.000 3. US\$0 4. US\$2.000.000	Proposta: WP-Board 1024/07 Comentários do CVR: EB-3923/07	O projeto visa a fortalecer o setor cafeeiro da Guatemala através de um Programa de Competitividade do Café baseado em seis componentes: 1) Desenvolvimento sustentável, 2) Diversificação da renda, 3) Inteligência de mercado, 4) Marketing, 5) Financiamento, e 6) Fortalecimento institucional	CVR – novembro 2006: Em novembro de 2006 o CVR recomendou que a proposta fosse aprovada pelo Conselho. OIC – maio 2007: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2007. A proposta está sendo revisada e será apresentada ao CC do FCPB em julho de 2008. CAP do FCPB – outubro 2007: O CAP do FCPB recomendou que a proposta não fosse apresentada ao CC do FCPB em seu formato atual, mas reformulada, levando em conta as observações formuladas pelo CAP. O FCPB concedeu financiamento para os custos de um consultor, que está reformulando a proposta. A ser examinada pelo CC do FCPB quando a reformulação estiver completa.
---------------	--	--	--	--	---	---

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lillian Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
2.2 DS	Construção de capacidade para certificação e verificação de café na África oriental	Localização: Burundi, Etiópia, Madagascar, Malauí, Quênia, R. D. Congo, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue AEP: EAFCA Duração: 5 anos	1. US\$2.868.762 2. US\$2.868.762 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1023/07 e Add. 1 Comentários do CVR: EB-3923/07	A meta geral do projeto é construir capacidade em certificação e verificação de café na África oriental, pela criação de um centro regional de certificação e um programa de extensão para assegurar a participação ativa de grupos de produtores.	CVR – novembro 2006: Em novembro de 2006 o CVR recomendou que a proposta fosse aprovada pelo Conselho. OIC – maio 2007: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2007. Ela será apresentada ao CC do FCPB em julho de 2008. A ser examinada pelo CC do FCPB em julho de 2008.

SEÇÃO III: PROPOSTAS DE PROJETOS QUE REQUEREM REFORMULAÇÃO/FONTES ALTERNATIVAS DE FINANCIAMENTO

3.1 LV	Serviços internacionais de pesquisa e desenvolvimento para o controle genético duradouro de duas doenças que destroem o café Arábica	Localização: mundo todo AEP: IICT-CIFC Duração: 5 anos	1 US\$2.695.602 2. US\$1.566.750 3. US\$0 4. US\$1.128.852	Proposta: WP-Board 1033/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	Pesquisa das interações planta-patógeno de duas doenças sujeitas a quarentena, a ferrugem do café (FC) e a antracnose dos frutos do cafeeiro (CBD); identificação e manutenção de raças/isolados do patógeno e de germoplasma indispensável de café; pré-melhoramento para obter resistência; treinamento de pessoal de pesquisa dos países produtores de café.	CVR – agosto 2007: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2007. O CVR recomendou que ela fosse revisada. Acompanhamento: Em setembro de 2007, a Junta Executiva notou que alguns membros do CVR consideravam esta proposta apropriada para apresentação à CE, pleiteando financiamento. Os proponentes estão explorando meios de conseguir financiamento da CE para este projeto.
3.2 (a) LV	Incremento do uso de germoplasma de café – uma perspectiva africana CFC/ICO/23	Localização: países da África subsaariana AEP: IPGRI [P] (novo nome: Bioversity International) Duração: 5 anos	1. US\$10.929.505 2. US\$8.566.425 3. US\$0 4. US\$2.363.080	Proposta: WP-Board 880/00 e WP-Board 894/01	Este projeto ampliará o uso, na África subsaariana, do germoplasma presente em variedades silvestres e atuais coleções, mediante melhoria de estratégias e métodos de reprodução e conservação.	OIC – maio 2001: A reformulação desta proposta, levando em conta as sugestões do CC do FCPB, continuará a ser discutida com os países Membros e as agências especializadas. Acompanhamento: A OIC está explorando a possibilidade de conseguir assistência técnica da FAO, da ICGN, da Bioversity International (ex-IPGRI) e da OIAC para a reformulação desta proposta e sua fusão com a proposta “Renovação da coleção internacional de café do CATIE” (documento de trabalho WP-Board 1036/07) apresentada pelo CATIE em setembro de 2007.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
3.2 (b) LV	Renovação da coleção internacional de café do CATIE	Localização: mundo todo AEP: PROMECAFÉ [P] Duração: 6 anos	1. US\$418.793 2. US\$418.793 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1036/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	A proposta visa a desacelerar o processo de erosão genética que a coleção internacional de variedades genéticas de café vem sofrendo nas últimas décadas.	CVR – agosto 2007: Em agosto de 2007 o CVR recomendou que a proposta fosse aprovada pelo Conselho. OIC – setembro 2007: Em setembro de 2007, o Conselho aprovou esta proposta, que será fundida com a proposta “Incremento do uso de germoplasma de café – uma perspectiva africana” (CFC/ICO/23).
3.3 (a) LV	Melhoria e diversificação da produção dos pequenos cafeicultores da América Central CFC/ICO/28	Localização: Cuba, República Dominicana, Venezuela AEP: IAO [P] Duração: 3 anos	1. US\$7.858.292 2. US\$3.789.985 3. US\$4.068.308 4. US\$0	Proposta: WP-Board 912/02	O propósito deste projeto é apoiar a melhoria e a diversificação da produção dos pequenos cafeicultores, como meio de reduzir a pobreza e promover maior segurança alimentar nestes países.	OIC – setembro 2002: Este projeto foi examinado pelo CC do FCPB em janeiro e julho de 2003. A Oxfam não aceitou o convite para continuar a desenvolver o projeto. Cuba, a República Dominicana e a Venezuela reiteraram seu interesse na reformulação do projeto. Acompanhamento: A atual reformulação desta proposta inclui as atividades do projeto “Rede do café: fortalecimento das capacidades dos pequenos produtores de café na República Dominicana” e está sendo feita pelo IAO, em colaboração com a UCODEP. Em cada país participante serão exploradas sinergias com agências da Oxfam e instituições locais.
3.3 (b) LV	Rede do café: fortalecimento das capacidades dos pequenos produtores de café na República Dominicana	Localização: República Dominicana AEP: UCODEP [P] Duração: 3 anos	1. US\$1.063.987 2. US\$621.225 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 1028/07 Comentários do CVR: EB-3931/07	O projeto visa a promover atividades voltadas para o desenvolvimento da economia local e aprimorar toda a cadeia socioeconômica do café, com a participação dos setores público e privado.	CVR – abril 2007: Em abril de 2007 o CVR recomendou que a proposta fosse aprovada pelo Conselho. OIC – maio 2007: O Conselho aprovou a proposta em maio de 2007. Ela está sendo fundida com a proposta do projeto “Melhoria e diversificação da produção dos pequenos cafeicultores da América Central” (CFC/ICO/28).
3.4 LV	Análise dos custos e benefícios das práticas de sustentabilidade no setor cafeeiro	Localização: mundo inteiro AEP: IISD Duração: 1 ano	1. US\$3.462.122 2. US\$2.000.000 3. US\$927.122 4. US\$535.000	Proposta: WP-Board 970/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06	Esta proposta esboça atividades para conduzir uma avaliação comparativa e uma análise preliminar dos custos e benefícios da aplicação dos principais sistemas de normas de “sustentabilidade” ao setor cafeeiro.	CVR – abril, agosto, novembro 2005: A proposta deve ser reformulada. Prefere-se uma fase experimental. OIC – maio 2006 CAP do FCPB – junho 2006: O CAP do FCPB decidiu não encaminhar este projeto ao CC do FCPB para exame. Acompanhamento: O projeto está sendo testado parcialmente em 5 países (Costa Rica, Honduras, Nicarágua, Peru e Quênia), com apoio financeiro da USAID e do Governo da Bélgica.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lillian Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
SEÇÃO IV: PROJETOS APROVADOS PELO FCPB – EM IMPLEMENTAÇÃO OU POR COMEÇAR						
4.1 DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional CFC/ICO/21FA	Localização: Etiópia, Quênia, Uganda, Tanzânia, Zimbábue AEP: Banco Mundial (CRMG) [C] Duração: 3 anos	1. US\$2.529.142 2. US\$1.829.142 3. US\$0 4. US\$700.000	Proposta: WP-Board 884/00 e EB-3765/00 Ver também: [CFC/ICO/21FT]	Este projeto proporcionará um esquema adequado e sustentável de gestão de risco dos preços para reduzir a exposição dos cafeicultores às flutuações dos preços do mercado mundial e assegurar melhores receitas para a cafeicultura.	OIC: setembro 2000 (em princípio) CC do FCPB: janeiro 2001 / JE do FCPB: abril 2001 Acompanhamento: Inicialmente, o CRMG do Banco Mundial foi selecionado como AEP deste projeto. Como o CRMG não se dispôs a assumir o papel de AEP, o FCPB está considerando outras AEPs.
4.2 DS	Financiamento de curto e médio prazo para pequenos cafeicultores no Quênia CFC/ICO/20	Localização: Quênia AEP: UNOPS [C] Duração: Fase 3: (10/05 – 10/09)	1. US\$3.044.900 2. US\$1.444.900 3. US\$1.000.000 4. US\$600.000 <i>Governo do Quênia</i>	Proposta: WP-Board 882/00 Rev. 1 Relatório de andamento: ICC-97-1 (Anexo IX) ICC-98-1 (Anexo IX) Ver também: [CFC/ICO/20FT]	Este projeto promoverá o acesso de pequenos cafeicultores a facilidades de crédito. O projeto piloto está sendo implementado no Quênia, e os demais países participantes se beneficiarão da divulgação dos resultados.	OIC: maio 2000 (em princípio) CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: outubro 2001 (Quênia somente) Acompanhamento: Este projeto está sendo implementado em três fases. As fases I e II foram concluídas. Em outubro de 2005 realizou-se uma reunião para lançar a fase III, que consiste na disponibilização de empréstimos aos agricultores. Uma missão de supervisão foi realizada em agosto de 2007 e recomendou que o orçamento do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” fosse transferido e usado para atenuar a falta de crédito dos agricultores do Quênia. O Governo do Quênia abriu facilidades de crédito segundo o esquema do projeto até que os recursos de empréstimo do FCPB sejam desembolsados. Os desembolsos do empréstimo do projeto já começaram e uma missão de AMP será realizada em julho de 2008.
4.3 LV	Reabilitação experimental dos setores cafeeiros em Honduras e na Nicarágua CFC/ICO/11	Localização: Honduras e Nicarágua AEP: PROMECAFÉ [C] Duração: 4 anos (04/06 – 04/10)	1. US\$6.837.000 2. US\$4.220.000 3. US\$505.000 4. US\$2.112.000 <i>Governo da Nicarágua</i>	Proposta: EB-3696/98 PR-270/06 Relatório de andamento: ICC-97-1 (Anexo VI) ICC-98-1 (Anexo VI) ICC-100-5 (Anexo II)	Na sequência das sérias comoções causadas pelo furacão Mitch nestes países, este projeto ajudará a reconstruir o setor cafeeiro pela substituição da capacidade das instalações de benefício por via úmida danificadas ou inutilizadas durante o furacão por tecnologias mais limpas e benéficas para o meio ambiente, com o propósito de reduzir a contaminação hídrica.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: janeiro 1999 (em princípio) / JE do FCPB: abril 2000 Acompanhamento: O projeto foi lançado em 3 e 5 de abril de 2006 em Honduras e na Nicarágua, respectivamente. Um relatório de andamento será apresentado ao Conselho em maio de 2008. Uma visita de campo, para supervisão, será realizada em maio de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.4 LV e DS	Reabilitação experimental de lavouras de café abandonadas como pequenas unidades de produção familiar em Angola CFC/ICO/15	Localização: Angola AEP: INCA e ATC [C] Duração: 3 anos (05/06 – 05/09)	1. US\$8.530.000 2. US\$4.750.000 3. US\$2.980.000 4. US\$800.000 <i>Governo de Angola</i>	Proposta: EB-3734/99 Relatório sintetizando a missão: ICC-94-9 Relatórios de andamento: ICC-96-1 ICC-97-1 (Anexo VII) ICC-98-1 (Anexo VII) ICC-100-5 (Anexo III)	Além de reabilitar fazendas estatais de café negligenciadas como pequenas unidades de produção familiar, o projeto colaborará para o reassentamento de famílias deslocadas de agricultores, dando-lhes a oportunidade de obter renda através da produção cafeeira.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000 Acompanhamento: O projeto começou em 4 de maio de 2006. O acordo de empréstimo do FCPB foi assinado pelo Governo de Angola em fevereiro de 2007. Uma missão de supervisão foi realizada em junho de 2007. O desembolso do empréstimo aos agricultores começou em dezembro de 2007 e uma AMP será realizada em junho de 2008.
4.5 LV	Diversificação produtiva nas zonas marginais produtoras de café do Estado de Veracruz, México CFC/ICO/32	Localização: México AEP: Fundação da Universidade Veracruzana A.C. [C] Duração: 2 anos (03/06 – 03/08)	1. US\$4.467.871 2. US\$2.552.400 3. US\$1.118.158 4. US\$797.313	Proposta: WP-Board 948/04 PR-269/06 Relatório de andamento: ICC-97-1 (Anexo VIII) ICC-98-1 (Anexo VIII) ICC-100-5 (Anexo IV)	Este projeto oferecerá alternativas de produção e desenvolvimento para os cafeicultores em áreas marginais que sofrem as consequências da crise dos preços baixos e, com isso, desenvolverá um modelo de diversificação viável para os produtores de Arábicas Suaves.	OIC: maio 2004 CC do FCPB: janeiro 2005 / JE do FCPB: abril 2005 Acompanhamento: O projeto foi lançado em 27 de março de 2006 em Xalapa, Veracruz, México. Um relatório de andamento será apresentado ao Conselho em maio de 2008. Uma visita de campo, para supervisão, será realizada em maio de 2008.
4.6 LV	Incremento do potencial da produção de café gourmet nos países centro-americanos CFC/ICO/39	Localização: Costa Rica, Guatemala, Honduras e Nicarágua AEP: IAO/MAE – Florença, Itália [C] Duração: 2 anos (09/07 – 09/09)	1. US\$1.874.146 2. US\$617.560 3. US\$1.256.586 4. US\$0 <i>Governo da Itália</i>	Proposta: WP-Board 980/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 Relatório de andamento: ICC-100-5 (Anexo V)	Este projeto piloto capacitará os quatro países produtores de café participantes a implementar, por um lado, uma estratégia para desenvolver o café sustentável de qualidade gourmet e, por outro, estratégias de turismo.	CVR: agosto e novembro 2005 OIC: maio 2006 CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007 Acompanhamento: A JE do FCPB aprovou o projeto em abril de 2007, e o projeto foi lançado na Cidade da Guatemala em 6 de setembro de 2007. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em maio de 2008. Uma visita de campo para supervisão local do projeto será efetuada em 2008.
4.7 LV	Reconversão de pequenas propriedades de café em unidades agrícolas familiares auto-sustentáveis CFC/ICO/31	Localização: Equador AEP: COFENAC [C] Duração: 4 anos (09/07 – 09/11)	1. US\$3.198.635 2. US\$1.117.640 3. US\$858.165 4. US\$1.222.830	Proposta: WP-Board 917/02 WP-Board 918/02 WP-Board 959/04 Relatório de andamento: ICC-100-5 (Anexo VI)	Aliviar a pobreza das famílias cafeicultoras através da introdução, nas propriedades de café, de novas atividades agrícolas rentáveis que garantam níveis de renda mais altos, maior segurança alimentar e a preservação dos recursos naturais. Os resultados do projeto também serão transmitidos a Cuba, Guatemala e Honduras.	OIC: setembro 2004 (formal) CC do FCPB: julho 2005 / JE do FCPB: outubro 2005 Acompanhamento: A JE do FCPB aprovou o projeto em outubro de 2005, e o projeto foi lançado em Manta, Equador, em 15 de setembro de 2007. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em maio de 2008. Uma visita de campo para supervisão local do projeto será efetuada em maio de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.8 DS	Aumento do valor agregado mediante desenvolvimento do potencial do café Robusta gourmet CFC/ICO/42	Localização: Gabão e Togo AEP: CABI [C] Duração: 2 anos (11/07 – 11/09)	1. US\$2.468.944 2. US\$1.842.488 3. US\$0 4. US\$626.456	Proposta: WP-Board 968/05 Relatório verbal: Comentários do CVR (ver documento EB-3891/05, parágrafo 33) Relatório de andamento: ICC-100-5 (Anexo VIII)	A principal meta do projeto é capacitar os países produtores de Robusta participantes a implementar estratégias sólidas para o incremento do valor e a melhoria da comercialização do café gourmet, para se beneficiar de preços muito mais altos.	CVR: abril 2005 OIC: maio 2005 FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: janeiro 2007 / JE do FCPB: abril 2007 Acompanhamento: O projeto foi aprovado pela JE do FCPB em abril de 2007. Após a retirada do CIRAD como AEP, o CABI foi designado para esse papel. As atividades começaram após o lançamento do projeto no Gabão em 16 de novembro de 2007 e no Togo em janeiro de 2008. Um relatório de andamento será distribuído ao Conselho em setembro de 2008.
4.9 LV	Aumento da resiliência da produção de café à ferrugem e outras doenças na Índia e em quatro países africanos CFC/ICO/40	Localização: Índia, Quênia, Ruanda, Uganda e Zimbábue AEP: CABI [C] Duração: 5 anos	1. US\$4.014.313 2. US\$2.918.720 <i>Fundo OPEC:</i> <i>US\$500.000</i> 3. US\$0 4. US\$1.095.593	Proposta: WP-Board 979/05 e Rev. 1 Comentários do CVR: EB-3894/05 EB-3906/06 EB-3913/06 WP-Board 990/06 (resposta da Junta do Café da Índia)	O projeto se concentra na pesquisa e desenvolvimento para melhorar as características genéticas do café Arábica no contexto da resistência a doenças como a ferrugem e a antracnose.	CVR: agosto e novembro 2005 / abril 2006 OIC: maio 2006 CAP do FCPB: outubro 2006 / CC do FCPB: julho 2007 / JE do FCPB: outubro 2007 Acompanhamento: Em outubro de 2006, o CAP do FCPB recomendou algumas revisões ao projeto. A JE do FCPB aprovou esta proposta em outubro de 2007. Um relatório de avaliação e documentos de natureza jurídica foram preparados, e o projeto foi lançado em abril de 2008.
4.10 DS	Acesso ao crédito para o desenvolvimento de culturas de diversificação em áreas de produção cafeeira CFC/ICO/30	Localização: Burundi e Côte d'Ivoire AEP: FGCCC (Côte d'Ivoire) OCIBU (Burundi) [C] Duração: 4 anos	1. US\$3.006.570 2. US\$2.478.210 3. US\$0 4. US\$528.360	Proposta: WP-Board 916/02 WP-Board 937/03 WP-Board 961/04	Desenvolvimento e implementação de um programa sustentável de crédito para a diversificação em áreas de produção cafeeira.	OIC: maio 2003 FCPB (SPP): junho 2006 / CAP do FCPB: outubro 2006 CC do FCPB: janeiro e julho 2007/ JE do FCPB: outubro 2007 Acompanhamento: O FCPB aprovou o pedido de um SPP em junho de 2006 e designou um consultor, que visitou a Côte d'Ivoire e o Burundi em julho de 2006 para preparar a proposta do projeto. Em outubro de 2007 a JE do FCPB aprovou essa proposta. Documentos de natureza jurídica foram assinados em janeiro de 2008 e o projeto foi lançado no Burundi e na Côte d'Ivoire, respectivamente, em março e abril de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lillian Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
4.11 DS	Aumento da competitividade do setor cafeeiro africano CFC/ICO/43/FT	Localização: países Membros da OIAC AEP: OIAC Duração: 1 ano	1. US\$283.500 2. US\$120.000 3. US\$0 4. US\$163.500	Proposta: WP-Board 1035/07 Comentários do CVR: EB-3935/07	O projeto visa a revitalizar a produção, a qualidade e o comércio de café dos pequenos produtores da África. Com a melhora da qualidade e do comércio do café desses produtores, as receitas familiares dos produtores desprovidos de recursos também melhorariam, assim contribuindo para o alívio da pobreza das populações rurais que dependem do café.	CVR – agosto 2007: A proposta foi examinada pela primeira vez pelo CVR em agosto de 2007. O parecer do CVR ficou dividido entre recomendar a aprovação ou a rejeição da proposta. OIC – setembro 2007: Em setembro de 2007 o Conselho aprovou a apresentação desta proposta ao FCPB, para financiamento em regime prioritário. CC do FCPB – jan. de 2008 / JE do FCPB – abril de 2008 Após exame técnico pelo CC do FCPB em janeiro de 2008, a proposta foi aprovada pela JE do FCPB em abril de 2008. Termos de referência estão sendo preparados para designação de um consultor para elaborar uma proposta de projeto completa.

SEÇÃO V: PROJETOS CONCLUÍDOS

5.1 JS	Desenvolvimento do potencial do café gourmet CFC/ICO/01	Localização: Brasil, Burundi, Etiópia, Papua-Nova Guiné e Uganda AEP: CCI Concluído: 2000	1. US\$1.412.000 2. US\$1.018.000 3. US\$110.000 4. US\$284.000	Proposta: EB-3533/95 Rev. 3 Relatório do término: ICC-81-2 Projeto do café gourmet Volume 1 (Resumo, comercialização e tecnologia, relatórios da comercialização) e Vol. 2 (relatórios dos países)	Este projeto demonstrou o potencial de retorno dos investimentos na área do gourmet, identificou novos cafés gourmet e ajudou os países a comercializá-los. As tecnologias desenvolvidas tiveram continuidade no Programa Cup of Excellence.	OIC: maio 1995 CC do FCPB: abril 1996 / JE do FCPB: junho 1996 Este projeto demonstrou que o envolvimento proativo de representantes de países, setor privado e sociedade civil na implementação pode levar ao sucesso da assunção de responsabilidades pelas partes interessadas, assim garantindo a sustentabilidade do projeto no longo prazo. O projeto gerou diversas atividades, entre cujos resultados podem citar-se uma seção do site do Guia do Café (Capítulo 2: Mercados de Nicho) e o Programa Cup of Excellence.
5.2 JS	Manejo integrado da broca do café CFC/ICO/02	Localização: Colômbia, Equador, Guatemala, Honduras, Índia, Jamaica e México AEP: CABI Concluído: 2002	1. US\$5.467.000 2. US\$2.968.000 3. US\$850.000 <i>CIRAD: US\$400.000</i> <i>ODA: US\$250.000</i> <i>USDA: US\$200.000</i> 4. US\$1.649.000	Proposta: EB-3602/96 Relatórios de andamento: EB-3669/98 e Revs. 1, 2, 3 ICC-81-1, ICC-82-2, ICC-83-2 ED-1830/02 (reunião final de revisão) ICC-86-5 (Sumário Executivo 1998-2002) Manual	A broca do café, talvez a pior praga que ataca o cafeeiro, causa pesadas perdas no mundo todo, a um custo de milhões de dólares. O projeto promoveu o desenvolvimento sustentável, introduzindo um sistema integrado eficaz de combate à praga e reduzindo o uso de métodos de controle químico. Também visou a elevar a produtividade e a competitividade pela produção de café de melhor qualidade e redução das quedas de produção.	OIC: maio 1996 CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: outubro 1996 Concluído. Uma reunião final de revisão realizou-se em maio de 2002. A OIC no momento está examinando a proposta de um novo projeto de combate à broca do café apresentada pelo CABI (ver 1.2).

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.3 DS	Características da demanda de café Robusta na Europa CFC/ICO/05FT	Localização: Europa AEP: APROMA Concluído: 2001	1. US\$29.280 2. US\$29.280 3. US\$0 4. US\$0	Publicação do FCPB: Technical Paper 4	Estudo das características da demanda de café Robusta nos principais mercados da Europa oriental e ocidental.	JE do FCPB: 1998 Este estudo foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 4 – Características da demanda de café Robusta na Europa, Amsterdã, 2001).
5.4 DS	Estudo sobre os sistemas de comercialização e políticas de comércio de café de países produtores selecionados CFC/ICO/04FA	Localização: Angola, Camarões, Congo (R.D.), Etiópia, Gana, Guatemala, Índia, Madagáscar eTogo AEP: Banco Mundial Concluído: 2000	1. US\$289.068 2. US\$243.868 3. US\$0 4. US\$45.200	Proposta: EB-3598/96, relatório final do estudo, estudos da OIC e FCPB sobre cada um dos nove países participantes EB-3752/00 (relatório analítico do consultor) Publicação do FCPB: Technical Paper 3	O estudo avaliou sistemas e políticas de comercialização de café e especificou fatores importantes para a comercialização eficaz, ajudando a orientar países em desenvolvimento com respeito à melhoria da comercialização de seu café.	OIC: maio 1995 CC do FCPB: setembro 1996 / JE do FCPB: outubro 1996 Concluído. Os resultados deste projeto levaram ao desenvolvimento pela OIC de uma série de perfis cafeeiros dos países produtores e consumidores.
5.5 DS	Estudo sobre o processamento de café – Ruanda CFC/ICO/17FT	Localização: Ruanda AEP: Consultores Concluído: 2000	1. US\$35.250 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$5.250	Proposta: EB-3695/98; Sumário Executivo: ICC-81-4 Relatório final: EB-3757/00 Documento do FCPB: Technical Paper 7	O objetivo do projeto foi a melhoria da produção de café de Ruanda, analisando os principais problemas ligados à qualidade do café ruandês, identificando medidas para restaurar a qualidade e a competitividade e avaliando a viabilidade das unidades de benefício por via úmida instaladas por investidores privados.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: janeiro 1999 / JE do FCPB: outubro 1999 Concluído. O projeto CFC/ICO/22 foi desenvolvido como resultado deste estudo. Um documento foi publicado pelo FCPB (Technical Paper 7 – Reabilitação do setor cafeeiro: Ruanda. Desenvolvimento de processamento de café por via úmida dentro de uma estrutura de investimento privado, Amsterdã, 2001).

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.6 DS	Análise comparativa mundial das áreas de produção cafeeira CFC/ICO/10FT	Localização: Colômbia, Equador, Etiópia, Guatemala, Índia, Indonésia, Nicarágua, Quênia, Tanzânia e Uganda AEP: Scanagri Denmark A/S e associados (1ª fase) NRI (2ª fase) Concluído: 1ª fase: 2004 2ª fase: 2006	1. US\$120.000 2. US\$60.000 3. US\$60.000 Comissão Européia 4. US\$0	Proposta: WP-Board 931/03 WP-Board 932/03 ICC-91-6 (Sumário Executivo) Relatório completo da 1ª fase em CD-Rom ED-1985/06 e Rev. 1 (programa) ICC-95-4 (Sumário Executivo) ICC-96-3 (Sumário Executivo Final) CD-Rom (relatório completo)	Este estudo foi desenvolvido em duas fases, com o objetivo de explorar a possibilidade de empreender programas práticos de diversificação no contexto do combate à pobreza nas áreas de produção cafeeira e de promover a elevação da renda rural, levando em conta as diversas limitações de cada país selecionado. Na primeira fase foram analisados fatores econômicos e condições para melhorar a competitividade e a diversificação em áreas que dependem do café, e na segunda fase foram identificadas condições para que a diversificação seja bem-sucedida.	OIC: maio 2003 CC/DG do FCPB: julho 2003 O relatório final da primeira fase foi distribuído em setembro de 2004. Um seminário sobre o potencial para a diversificação nos países exportadores de café foi realizado em 24 de maio de 2006, para discutir as constatações e recomendações do NRI. O relatório final foi distribuído ao Conselho em setembro de 2006. Este projeto gerou um instrumento para avaliar custos e rentabilidade pelo exame da distribuição de valor através da cadeia de comercialização do café. Esse instrumento foi subsequentemente utilizado pelo IISD na elaboração de uma “análise dos custos e benefícios das práticas de sustentabilidade no setor cafeeiro” (ver 3.4).
5.7 DS	Seminário sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África CFC/ICO/20FT	Localização: Quênia Concluído: 2001	1. US\$30.000 2. US\$30.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia das atas do seminário pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Um seminário de dois dias sobre financiamento estruturado de curto e médio prazo para pequenos agricultores na África foi realizado em Nairóbi, Quênia, em abril de 2001 (por sugestão do FCPB). No seminário foram discutidos os principais entraves à provisão de créditos para insumos agrícolas e formuladas recomendações para a reestruturação e relançamento do setor.	OIC: maio 2000 JE do FCPB: outubro 2001 Concluído. O projeto CFC/ICO/20 FT foi desenvolvido em resultado deste seminário.
5.8 JS	Seminário sobre a qualidade do café pela prevenção da formação de mofos no Equador CFC/ICO/25FT	Localização: Equador AEP: FAO Concluído: 2001	1. US\$65.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$5.000	Proposta: WP-Board 892/00 e Rev. 1	Programa para a prevenção da formação de mofos fúngicos que afetam a qualidade do café no Equador.	JE do FCPB: 2001 Este projeto, que foi incorporado no projeto de melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos (referência CFC/ICO/06), contribuiu de forma relevante para a melhoria da qualidade do café no Equador. Recentemente o COFENAC, que é o órgão nacional do café equatoriano, mencionou que “O projeto contribuiu não só para a qualidade do café equatoriano como também para a o monitoramento continuado da qualidade do café em termos da OTA e de outras micotoxinas.”

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.9 DS	Gestão de risco dos preços do café na África oriental CFC/ICO/21FT	Localização: África oriental AEP: Vrije Universiteit Concluído: 2002	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Gestão de risco dos preços do café na África oriental: a viabilidade de intermediar gestão de risco dos preços aos cafeicultores e às cooperativas de café na Etiópia, no Quênia, em Uganda, na Tanzânia e no Zimbábue	JE do FCPB: 2001 Concluído. Este estudo foi realizado na seqüência do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (CFC/ICO/21FA).
5.10 DS	Estudo do potencial para as bolsas de produtos básicos e outras modalidades de mercado dos países do COMESA CFC/ICO/24FT	Localização: Burundi, Etiópia, Malauí, Quênia, Ruanda, Tanzânia, Uganda, Zâmbia e Zimbábue AEP: Consultor Concluído: 2003	1. US\$60.000 2. US\$60.000 3. US\$0 4. US\$0	Proposta: WP-Board 896/01 Uma cópia deste estudo pode ser obtida da OIC mediante solicitação.	Este estudo deve possibilitar aos países na região do COMESA adotarem técnicas modernas de comércio em âmbito local, regional e internacional, para otimizar benefícios econômicos em favor dos agricultores e países participantes.	CC do FCPB: julho 2001 Concluído. Este estudo foi realizado na seqüência do projeto “Gestão de risco dos preços do café na África oriental e meridional” (CFC/ICO/21FA).
5.11 JS	Seminário regional sobre a crise do café na América Central CFC/ICO/26FT	Localização: Guatemala AEP: ANACAFÉ Concluído: 2003	1. US\$100.000 2. US\$80.000 3. US\$20.000 4. US\$0		Seminário regional sobre a crise do café.	CC do FCPB: janeiro 2003 / DG do FCPB: julho 03 O seminário foi realizado em setembro de 2003.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.12 JS	Melhoria da qualidade do café pela prevenção da formação de mofos CFC/ICO/06	Localização: mundo todo AEP: FAO Duração: (10/98-09/05) (prorrogada por 3 meses)	1. US\$5.593.500 2. US\$2.526.000 3. US\$2.067.000 <i>PDNU:</i> <i>US\$1.500.000</i> <i>ISIC: US\$367.000</i> <i>CIRAD: US\$200.000</i> 4. US\$1.000.500	Proposta: EB-3620/97 Rev. 1 Diretrizes: ED-1763/00 Rev. 1 ED-1988/06 Esboço do Equador: WP-Board 892/00 e Rev. 1 Relat. de andamento: ICC-84-1, ICC-86-1, ED-1827/02, ICC-87-2, ICC-88-2, ICC-89-4, ICC-90-3, ICC-91-3, ICC-93-2, ICC-94-7 EB-3903/05 Código de prática: PSCB-36/02 ICC-93-2 ED-1968/05 (programa); Sumário Executivo do estudo: ED-1992/06 e Relatório final: ICC-96-4	O objetivo do projeto foi estabelecer e divulgar diretrizes para a produção, colheita, benefício, armazenamento e transporte do café, para evitar situações que levam à formação de mofos no café. A divulgação dos resultados do projeto levará a melhor produção de café de boa qualidade e, desta forma, à obtenção de maiores receitas de exportação.	OIC: fevereiro 97 (esboço) CC do FCPB: julho 1998 / JE do FCPB: outubro 1998 O projeto se estendeu com sucesso a um grande número de países. Uma AMP positiva foi efetuada em março de 2003 e um seminário de conclusão foi realizado no Brasil em setembro de 2005. O relatório técnico e administrativo final e o instrumento de treinamento sobre boas práticas de higiene, em CD-Rom, foram distribuídos em setembro de 2006. O download do instrumento de treinamento pode ser feito do site www.coffee-ota.org . Com base nos resultados gerados por este projeto, a OIC contribuiu para as discussões do Codex Alimentarius sobre a OTA, tendo recentemente recomendado que o Codex, em cooperação com a FAO, desenvolva a proposta de um código de conduta relativo à OTA. O material adicional produzido para divulgar/monitorar os resultados obtidos do projeto inclui: Instrumento de treinamento sobre boas práticas de higiene (CD-Rom).
5.13 LV	Fortalecimento da capacidade comercial, financeira, administrativa e empresarial dos pequenos produtores/exportadores de café no México e na Nicarágua CFC/ICO/16	Localização: México e Nicarágua AEP: Twin Ltd./ Twin Trading Ltd. Duração: 10/00-06/05 (prorrogada por 6 meses)	1. US\$5.330.280 2. US\$910.193 3. US\$3.468.450 <i>Banco Tridos:</i> <i>US\$1.250.000</i> <i>Governo mexicano:</i> <i>US\$2.025.000</i> <i>Twin Trading:</i> <i>US\$193.450</i> 4. US\$951.637	Proposta: WP-Board 850/98 Rev. 2 Relatórios de andamento: ICC-88-4, ICC-89-3, ICC-90-1 Rev. 1, ICC-91-4, ICC-93-4, ICC-94-1, ICC-94-8, ICC-95-7 Add. 1 Relatório final: ICC-95-7 (Sumário Executivo) ICC-96-5 (Sumário Executivo do Guia)	O objetivo do projeto foi ajudar os pequenos cafeicultores a competir no mercado e se tornar merecedores de crédito, gerando benefícios como empregos e melhores receitas para suas comunidades.	OIC: janeiro 1999 CC do FCPB: julho 2000 / JE do FCPB: outubro 2000 A implementação do projeto terminou em junho de 2005. Um relatório final (Sumário Executivo) foi distribuído em maio de 2006. Um Sumário Executivo do Guia para fortalecer a capacidade empresarial e exportadora das cooperativas de café, baseado nas experiências deste projeto, foi distribuído em setembro de 2006. A versão final do Guia será distribuída ao Conselho em maio de 2008.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.14 DS	Desenvolvimento sustentável do café na África oriental CFC/ICO/29FT	Localização: África oriental AEP: EAFCA (Consultor) Duração: 6 meses Concluído: 2005	1. US\$30.000 2. US\$15.000 3. US\$15.000 EAFCA: US\$15.000 4. US\$0	Proposta: WP-Board 923/03 Relatório final: ICC-95-1 (Sumário Executivo)	Apoiar o desenvolvimento sustentável do café na África oriental, tratando de questões relacionadas com a certificação de café.	OIC: janeiro 2003 CC/DG do FCPB: julho 2003 Projeto concluído. Um relatório final foi distribuído em maio de 2006.
5.15 DS e LV	Manejo integrado da broca branca do cafeeiro em pequenas propriedades na Índia, no Malauí e no Zimbábue CFC/ICO/18	Localização: Índia, Malauí e Zimbábue AEP: CABI Bioscience Duração: 4 anos (06/02 a 06/06, com duas prorrogações de 6 meses) Concluído: 2007	1. US\$3.103.778 2. US\$2.262.316 3. US\$122.744 DFID: US\$76.170 Outros: US\$46.574 4. US\$718.718	Proposta: WP-Board 878/00 e EB-3766/00 Relatórios de andamento: ICC-88-3, ICC-89-2, ICC-90-2 Rev. 1, ICC-91-2, ICC-93-1 AMP: ICC-94-2, ICC-97-1 (Anexo III), ICC-98-1 (Anexo III) ICC-100-2	Este projeto piloto visava à expansão da pesquisa e ao desenvolvimento de medidas de MIP para combater a broca branca do cafeeiro, bem como à redução do uso de pesticidas químicos.	OIC: setembro 2000 (formal) CC do FCPB: julho 2001 / JE do FCPB: out. 2001 Um seminário de divulgação foi realizado na Índia em junho de 2007. Um relatório de andamento foi distribuído ao Conselho em setembro de 2007 e um relatório final será distribuído em maio de 2008. Entre os principais resultados obtidos podem citar-se: Na Índia, a adoção de práticas como sombreamento em dois níveis, o desenvolvimento de feromônios e o rastreamento regular revelaram-se apropriados para o manejo integrado da broca branca do cafeeiro. Na África, por outro lado, a preferência parece ser pelo controle biológico através do desenvolvimento de inimigos naturais, devido aos custos elevados dos métodos de controle químico. Acima de tudo, as boas práticas agrícolas mostraram-se vitais para o controle bem-sucedido da broca branca. O projeto também facilitou a cooperação sul-sul entre a Índia, o Malauí e o Zimbábue, que devem continuar a compartilhar experiências e conhecimentos em torno desta questão.

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.16 DS	Desenvolvimento do mercado e promoção do comércio cafeeiro na África oriental e meridional CFC/ICO/03FA	Localização: Tanzânia, Uganda e Zimbábue AEP: UNOPS [C] Órgão consultor: NRI Duração: 6 anos (10/00 a 09/06 - prorrogada por 12 meses, até 09/07)	1. US\$9.101.301 2. US\$5.012.053 3. US\$2.540.141 <i>Bancos int.:</i> US\$1.736.891 <i>Bancos locais:</i> US\$787.500 <i>ICO:</i> US\$15.750 4. US\$1.549.107	Proposta: EB-3604/96 e Add. 1 Relatórios de andamento: ICC-86-3, ICC-95-2, ICC-97-1 (Anexo I), ICC-98-1 (Anexo I) Relatório final: ICC-100-1 CD-Rom	O projeto desenvolverá e testará sistemas de comercialização de café capazes de atender às necessidades dos produtores e do comércio, além de fortalecer instituições públicas e privadas para capacitá-las a operar os sistemas. Promoverá melhor acesso ao mercado internacional e introduzirá medidas para minimizar a exposição a riscos técnicos e de preços.	OIC: maio 1997 CC do FCPB: julho 1997 / JE do FCPB: outubro 1997 A AEP apresentou relatório de andamento ao Conselho em maio de 2006 e recomendou que a OIC convocasse uma reunião de todas as partes, para realocar fundos que possibilitem a conclusão do projeto. Em setembro de 2006, as partes decidiram prorrogar a implementação do projeto por um ano, sem implicações financeiras. Um relatório de andamento foi distribuído ao Conselho em setembro de 2007 e um relatório final será distribuído em maio de 2008.
5.17 LV e DS	Melhoria da produção cafeeira na África pelo controle da traqueomicose do café CFC/ICO/13	Localização: Camarões, Côte d'Ivoire, Congo (R.D.), Etiópia, Ruanda, Tanzânia e Uganda AEP: CABI [C] Duração: 4 anos (02/01 a 12/05 - prorrogada até 12/06, com segunda prorrogação aprovada até 12/07)	1. US\$8.951.587 2. US\$3.516.888 3. US\$4.348.779 <i>UE:</i> US\$3.212.328 <i>Outros:</i> US\$1.136.451 4. US\$1.085.920	Proposta: EB-3655/97 Relatórios de andamento: ICC-86-6, ICC-89-1, ICC-93-3, ICC-94-4 AMP: ICC-90-5 ICC-91-1, ICC-97-1 (Anexo II), ICC-98-1 (Anexo II) Relatório final: ICC-100-3	A traqueomicose do café causa vastas perdas aos pequenos produtores da África que dependem do café para obtenção de receita. O projeto implementará um programa regional para aprimorar práticas de gestão para contenção da doença e desenvolverá um programa de informação e treinamento para os pequenos produtores.	OIC: maio 1998 CC do FCPB: jan. 1998 / JE do FCPB: abril 1998 Com base numa solicitação formulada na AMP no sentido de prorrogar-se o projeto por um ano, o FCPB aprovou a prorrogação, neutra do ponto de vista orçamentário, até 31 de dezembro de 2006. O FCPB aprovou uma solicitação da AEP no sentido de prorrogar-se o projeto por mais 12 meses, até dezembro de 2007 (sem implicações orçamentárias). Um seminário final será realizado durante a conferência da EAFCA em fevereiro de 2008 em Campala, Uganda. Um relatório de andamento foi distribuído ao Conselho em setembro de 2007 e um relatório final será distribuído em maio de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lílían Volcán

Seção/ Pessoal da OIC	Título e código do projeto [FT relacionado]	Localização/ AEP/ Duração	1. Custo total 2. Financ. FCPB 3. Co-financiamento Agência/Doador 4. Contr. contrap.	Documento da OIC	Descrição	Aprovação / Exame Andamento Recomendações do CVR e acompanhamento
5.18 DS	Melhoria da qualidade do café na África oriental e central através de melhores práticas de processamento CFC/ICO/22	Localização: Etiópia, Ruanda AEP: CABI-ARC [C] Duração: 3 anos (10/04 - 10/07)	1. US\$2.937.029 2. US\$2.029.224 3. US\$122.195 4. US\$785.610 <i>Illy</i> <i>Caffè: US\$122.195</i>	Proposta: WP-Board 879/00 WP-Board 893/00 WP-Board 935/03 Relatórios de andamento: ICC-94-3, ICC-95-5, ICC-96-2, ICC-97-1 (Anexo IV), ICC-98-1 (Anexo IV) Relatório final: ICC-100-4 Ver também: [CFC/ICO/17FT]	O projeto possibilitará a melhoria da produção de cafés de qualidade, que conseguem preços mais elevados, mediante emprego de melhores métodos de processamento primário por grupos/associações de cafeicultores ao nível das vilas (métodos de processamento úmido [semilavado] ou secagem ao sol). Isto possibilitará a obtenção de maiores receitas e, assim, melhores condições de vida para os pequenos cafeicultores e suas famílias.	OIC: maio 2003 (em princípio) CC do FCPB: janeiro 2004 / JE do FCPB: abril 2004 Uma AMP foi organizada para fevereiro de 2007, e um seminário para divulgar as constatações do projeto foi realizado naquela altura na Etiópia. Um relatório de andamento foi distribuído ao Conselho em setembro de 2007. Um seminário final de divulgação será realizado em fevereiro de 2008 durante a conferência da EAFCA em Campala, Uganda, e o relatório final será distribuído em maio de 2008.
5.19 DS	Melhoria da qualidade e comercialização do Robusta pela otimização do uso dos terrenos de café CFC/ICO/05	Localização: Côte d'Ivoire AEP: RECA [C] Duração: 2 anos (06/05 – 06/07, com uma prorrogação até 03/08)	1. US\$942.559 2. US\$448.063 3. US\$0 4. US\$494.496	Proposta: EB-3603/96 Rev. 1 Relatórios de andamento: ICC-95-6 ICC-97-1 (Anexo V) ICC-98-1 (Anexo V) ICC-100-5 (Anexo I) Ver também: [CFC/ICO/05FT]	O projeto agregará qualidade ao cultivo do Robusta e aumentará sua rentabilidade, mediante escolha de variedades de qualidade superior e otimização do uso dos terrenos de café.	OIC: fevereiro 1997 CC do FCPB: julho 2002 / JE do FCPB: outubro 2002 Acompanhamento: O projeto foi lançado em Abidjã em junho de 2005. Uma AMP foi realizada na Côte d'Ivoire em setembro de 2006 e recomendou que o projeto fosse prorrogado por mais 12 meses. Um seminário final de divulgação foi realizado em Abidjã em agosto de 2007. O FCPB concedeu outra prorrogação, por 6 meses, até 31 de março de 2008. O Governo da Côte d'Ivoire anunciou que tenciona assumir o controle e estender o projeto a todas as áreas de produção cafeeira. O Governo disponibilizou financiamento adicional para o término de atividades ainda por completar. Um relatório sobre os resultados do projeto será apresentado ao Conselho pelo Coordenador do Projeto em maio de 2008.

[C] Confirmado JS – José Sette
[P] Provisório DS – Denis Seudieu
N/D Não-disponível LV – Lillian Volcán

LISTA DE ACRÔNIMOS USADOS NESTE DOCUMENTO

AEP	Agência de Execução do Projeto
AMP	Avaliação de Meio Percurso
ANACAFÉ	Associação Nacional do Café (Guatemala)
ARCC	Autoridade de Regulamentação do Café e do Cacau
ATC	Assessor Técnico Chefe
BC	broca do café
CABI	CAB International
CABI-ARC	CAB International – Centro Regional da África
CAP do FCPB	Comitê de Avaliação de Projetos do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CATIE	Centro Agrícola Tropical de Investigação e Ensino
CBD	Coffee Berry Disease (antracnose dos frutos do cafeeiro)
CC do FCPB	Comitê Consultivo do Fundo Comum para os Produtos Básicos
CCI	Centro de Comércio Internacional UNCTAD/OMC (CCI)
CE	Comunidade Européia
CIB	Junta da Indústria do Café da Jamaica
CIRAD	Centro de Cooperação Internacional em Pesquisa Agronômica para o Desenvolvimento
COFENAC	Conselho Cafeeiro Nacional (Equador)
COMESA	Mercado Comum da África Oriental e Meridional
CRMG	Grupo de Gestão de Risco dos Produtos Básicos (Banco Mundial)
CVR	Comitê Virtual de Revisão
DFID	Departamento de Desenvolvimento Internacional (Reino Unido)
DG do FCPB	Diretor-Gerente do FCPB
EAFCA	Associação dos Cafés Finos da África Oriental
FAO	Organização das Nações Unidas para a Agricultura e a Alimentação
FRC	Fundo de Regulamentação do Café e do Cacau
FC	ferrugem do café
FCPB	Fundo Comum para os Produtos Básicos
FGCCC	Fundo de Garantia das Cooperativas de Café e Cacau
FT	tramitação prioritária (fast track) no FCPB
IADDP	Programa Integrado de Desenvolvimento da Diversificação Agrícola
IAO/MAE	Istituto Agronomico per l'Oltremare/Ministério das Relações Exteriores (Itália)
ICCRI	Instituto de Pesquisa do Café e do Cacau do Ministério da Agricultura da Indonésia
ICGN	Rede Mundial de Genômica do Café
IICT-CIFC	Instituto de Investigação Científica Tropical – Centro de Investigação das Ferrugens do Cafeeiro
IISD	Instituto Internacional do Desenvolvimento Sustentável [Canadá]
INCA	Instituto Nacional do Café de Angola
IPGRI	Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (novo nome: Bioversity International)
JE do FCPB	Junta Executiva do Fundo Comum para os Produtos Básicos
MIP	manejo integrado de pragas
NRI	Instituto de Recursos Naturais
OCIBU	Junta do Café do Burundi
ODA	Administração de Desenvolvimento Exterior (órgão governamental de ajuda exterior do Reino Unido)
ONCC	Escritório Nacional do Café e do Cacau
OIAC	Organização Interafricana do Café
OIC	Organização Internacional do Café
OTA	Ocratoxina A
PROMECAFÉ	Programa Regional para o Desenvolvimento e a Modernização da Cafeicultura da América Central, República Dominicana e Jamaica
RECA	Rede Africana de Pesquisa Cafeeira
SPP	Serviço de Preparo de Projetos
UCODEP	Unità e Cooperazione per lo Sviluppo dei Popoli
UNOPS	Escritório de Serviços para Projetos das Nações Unidas
USAID	Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional
USDA	Departamento da Agricultura dos Estados Unidos